Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 60 (1922)

Heft: 20

Artikel: Dziblliagouda et son valet

Autor: Marc

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-217210

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAISSANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration: Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à la

PUBLICITAS

LAUSANNE et dans ses agences

ABONNEMENT: Suisse, un an Fr. 6 .six mois, Fr. 3.50 - Etranger, port en sus

ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace. Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

On peut s'abonner au Conteur Vaudois jusqu'au 31 décembre 1922 pour

3 fr. **50**

en s'adressant à l'administration 9, Pré-du-Marché, à Lausanne.

ARMOIRIES COMMUNALES,



Trélex a adopté en avril 1920 des armoiries ou plutôt mieux les « meubles » des armoiries de l'ancienne famille de Trelay qui vivait en 1315.

Nous devons les renseignements ci-dessus à l'obligeance de M. Cour-

voisier, instituteur et apiculteur à Trélex.



Cottens porte les armoiries des seigneurs de Cottens, famille Crinsoz; sur un fond bleu, une croix de St-André, dont les extrémités sont bifurquées en crochets (sautoir ancré); dans la partie inférieure un croissant, les pointes di-

rigées en haut, à gauche et à droite une étoile. Tous ces meubles sont blancs, soit d'argent.



Montcherand. - Sur un fond rouge une croix en sautoir d'argent, à la partie inférieure de l'écu, en pointe, comme disent les héraldistes : un mont d'or à trois sommets en forme de feuille de trèfle. Ces armoiries sont une réminiscence de

celles de Baulmes (Montcherand dépendait du prieuré de Baulmes) avec les couleurs de Paverne (Baulmes dépendait du prieuré de cette localité).

Nous ne savons ce que signifie le mont à trois sommets d'or qui figure ici, un lecteur obligeant nous renseignerait-il?



Brenles. - Sur le conseil de la Commission héraldique. Brenles a adopté en 1921, à l'occasion de la fondation d'une abbave dans cette localité, qui désirait avoir un drapeau aux armes de la commune, un écu vert avec une clef d'argent in-

clinée de gauche à droite et de haut en bas, le pannefon en haut et tourné vers le bas.

Ces armes rappellent celles de la famille Clavel, de Brenles.

Il aurait peut-être mieux valu adopter des armes impersonnelles, par égard pour d'autres familles encore vivantes.

A table. — Un invité qui veut faire l'aimable :

Oh! madame, que tout était bon. J'ai rarement aussi bien mangé!

Le fils de l'amphitryon (10 ans) :

M. C. Oh! nous aussi!

VILHIO DÈVESA

DZIBLLIAGOUDA ET SON VALET



UEMET lè z'affére tsandzant, tot parâi et quemet lè dzein vîgnant suti. Dein lo vîlhio teimps, quand l'è qu'on boute l'ètâi vîlhio teimps, quand l'è qu'on boute l'ètâi

fro dâi z'écoule, faillâi lâi trovâ onna pllièce âo bin lâi fére appreindre on metî. On sè prissâve pas tant de lo betâ à maître. On lâi dèmandâve : « Que vâoto appreindre : menistre, païsan, cordagnî âo bin régent ? » Et quand on avâi décidâ cein qu'on voliâve ître, lâi avâi pas de nani, faillâi lâi arrevâ. L'è po cein qu'on a z'u dâi gaillâ de teppa et d'attaque por quant à la couson, à la concheince et à la boula, permi lè vîlhio.

Ora, dan, cein a tsandzî lâi a po rein fauta de dèmanda ai dzouveno cein que voliant eintrepreindre. Lâi a dâi coo que sant dâi tot malin greliet, que l'ant recordâ âo picoloa et à tsavon ti lè lâivro. Vo vouâitant on mousse dein lo bllian dâi get, lâi fant tsapllià on bocon de matâre âo mîmameint de papâi avoué dâi tailleint âo dâi z'effoce et lâi diant : « Tè te sarî on bon cosandâi ! » Ao bin : Té faut appreindre journalistre; te manèïe dza bin lè tailleint!» et dâi moui d'affére dinse. Lâi vouètant lè deint et lâi diant : « Te vâo baillî on bon socialistre! »... et cètèra bin dâi iâdzo. L'è biau, clliau que l'ant einveintâ clli l'orientation professionnelle, quemet lâi diant. Ein avâi mimameint ion de clliau monsu de l'orientation que pouâve vo dere dau premî coup quin metî dèvessâi appreindre on crazet que vegnâi d'ître fé, rein que de l'oûre plliorâ. le desâi de ion : « Stisse vâo ître on bocon soriaud, l'âodrâi bin dein on bureau iô lè dzein vîgnant reclliamâ!» Quin z'hommo de cabosse lâi a pè la vela, tot parâi.

Dziblliegouda l'avâi doze mére vatse, trâi modze, on mâcllio, on tsin, duve faïe, onna tchîvra et on valet de quieinze an. De tot son tsèdau ie savâi que fére, hormi de son valet. Dziblliegouda l'arâi bin voliu lâi baillî de l'éducachon po que n'ausse pas adî fauta de restâ derrâ lo tiu dâi vatse et bâosenâ pè l'ètrâbllio. L'ètâi retso et pouâve lâi fére appreindre quin meti que sâi. Mâ savâi pas bin clli que lâi rèussera. L'avâi oïu dèvesâ d'on monsu que pouâve dinse dèvenâ clli l'orientation professionnelle. Lo fâ à veni et lâi dit dinse :

 Accuta-vâi. Voudrî savâi cein que mon valet dusse appreindre. Por quant à mè, voudrî que recorde po menistre; ma fenna, llî, ein vâo fére on païsan et ma balla-mère on banquier. Ora, vo faut no dépreindre.

L'è bin facilo, so repond l'autro. Baillî-mè onna Bibllia, onna pomma rambou et on napoléon. On va lè betâ dein lo pâilo sein rein dere. Vo farâi veni vontron valet. Se sè met à lière la Bibllia, sarâi menistre; se medze la pomma, ie farâi on païsan et se l'einfate lo napoléon dein sa catsetta lâi faut appreindre banquier. Ora, vo z'allâ vère!

Quand tot l'a ètâ prêt, on a fé eintrâ lo bouîbo. Cein que l'a fé ? S'è tot bounameint setâ su la Bibllia, pu l'a ruppâ la pomma et l'a met lo napoléon dein sa fatta. Adan lo monsu l'a de à Dziblliegouda: Lo faut betâ dein la politiqua!

Marc à Louis, du Conteur.

LE RETOUR.



LS s'avançaient lentement et leurs pas s'imprimaient dans la poudre blanche de la route. Longuement absent, le soleil était enfin réapparu, en cette après-midi de mai. Le disque immense aveuglait les lents promeneurs, rendait leur marche lourde et monotone.

Mal à l'aise dans son faux-col durement amidonné, las de ces pas trop réguliers, le jeune homme s'arrêta derrière les deux jeunes filles :

· Voulez-vous prendre quelque chose?

Car la petite crémerie était bien tentante. Les tables, parées de nattes blanches, se dérobaient derrière la haie, et les chaises, fraîchement peintes, étalaient un jaune éclatant sous la verdure nais-

Berthe eut une moue désagréable, Adèle dit que le lieu lui importait peu. Du regard, il les interrogea. Elles pénétrèrent dans l'oasis. Il aurait aimé cette petite table ronde, blottie derrière le gros chêne, mais elles choisirent un endroit peu abrité, au beau milieu du jardin.

Le thé vint, suivi des bricelets inévitables. Berthe versait le liquide doré dans les petites tasses aux filets bleus. Son petit doigt s'élevait avec élégance. On but, puis un grand silence se fit.

Ça ne fait rien, ce qu'il fait chaud!

Fréd n'était pas très causeur et c'était tout ce qu'il avait trouvé. Et puis, avec leurs manières calculées, ces deux femmes le gênaient. Il avait invité Adèle, la plus jeune, parce que ses cheveux bruns et ses yeux noirs l'attiraient. Berthe avait suivi sa jeune sœur. C'était tout naturel!

Les minutes passaient et le silence devenait angoissant. Berthe chantonnait d'une voix ironique et Adèle regardait devant elle, tout droit, sans paraître rien voir. Fréd suivit un instant la déformation d'un nuage rapide. Lui qui avait cru s'amuser. Et que dire, que faire pour sortir de cette impasse ?

Des voix joyeuses s'élevèrent. Trois jeunes gens, encadrant une jeune fille, surgirent dans le paisible jardin. Fréd les regarda s'installer des deux côtés de la longue table. Mais lorsqu'il aperçut la jeune fille, il devint rouge, son regard sembla l'interroger.

Suzanne, sa petite amie d'école, ici, avec ces trois hommes? Et l'un d'eux, un grand brun aux cheveux frisés, s'empressait auprès d'elle. Pourtant, elle aussi, n'avait pas l'air de s'amuser beaucoup... Il la vit pensive, presque triste et en fut content. Aussi, que venait-elle faire en ces lieux, avec ces trois godelureaux ?

Berthe dévisageait avec insistance les nouveaux venus. Elle eut un sourire satisfait quand l'un d'eux s'exclama :

Vous! ici. elle est bonne!

Ils se levèrent tous et les congratulations commencèrent.

Venez donc à notre table, disait Gustave c'était le grand brun - et, devant l'empressement d'Adèle et de Berthe, Fréd les suivit. Il portait la théière et l'assiette aux gâteaux. On ne l'avait même pas présenté et il se sentait très ridicule.